

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 54 (1998)  
**Heft:** 2

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhalt

54. Jahrgang 1998, Heft 2 (April)

<i>Ernst Nef</i>	Zum vorliegenden Heft	53
<i>Thomas Raeber/</i>		
<i>Kurt Meyer</i>	Nochmals: die deutsche Sprache in Deutschland, Österreich – und der Schweiz!	54
	Ein Briefwechsel	
<i>Maria Grazia Chiaro</i>	Der schweizerische Wortschatz des Dudens	58
<i>Siegfried Röder</i>	Die deutsche Sprache – das «Gelobte Land»	67
<i>Martin Studer</i>	Spricht die Jugend eine andere Sprache? (II)	70
<i>Eduard Weymuth</i>	Vom Umgang mit der Sprache	77
<b>Rubriken</b>		
<i>Sprachlehre</i>	Achtet den Akkusativ! ( <i>Peter Heisch</i> )	81
<i>Unwörter</i>	Das deutsche «Unwort des Jahres» kommt aus der Schweiz ( <i>Nf.</i> )	82
<i>Wie wir reden – wie reden wir?</i>	Die Verhauptwörterung ( <i>Beat Gloor</i> )	83
<i>Aufgeschnappt</i>	Androgyn ( <i>WoZ</i> )	84
<i>Woher kommt ...?</i>	Neue Rechtschreibregeln: «Das Märchen von tausendundeiner Differenz» ( <i>Nf.</i> )	84
<i>Sprachpolitik: Schweiz</i>	Was da alles aus dem Jiddischen kommt ( <i>Klaus Mampell</i> )	85
	Die Sprachsituation in der Schweiz ( <i>Urs Altermatt</i> )	87
	Die «Pioniertat» des Zürcher Frühenglisch- projekts ( <i>Nf.</i> )	88
<i>Besprechungen</i>	W. E. Süskind: Vom ABC zum Sprachkunstwerk ( <i>Nf.</i> )	89
<i>Veranstaltungen</i>		90
<i>Chronik</i>		90
<i>Briefkasten</i>		93
<b>Thema des nächsten Hefts:</b>	Die neue Rechtschreibung (die am 1.8.1998 in Kraft treten soll)	

---

## Redaktion

Dr. Ernst Nef, Augwilerstr. 71, 8426 Augwil ZH,  
Tel./Fax (01) 813 68 20

Beiträge sind an die Redaktion zu richten (wenn möglich auf Diskette/Mac Word).  
Nachdruck ist mit Quellenangabe gestattet.